

J. Bobin
 JWA-KORCZIU [szpikorcziu.]
 ANDOAA, Pa.
 Pymtuus agentas Shenan
 doah'e Pa. ka izduoda szpikortec
 ant geransu ir druczauo fajwu
 o pigiu parduoda ne kaip kitu
 kelant ar iz Europos ar in tenajs. Niekas
 latrus kurie tiko prystowose ant pakelewingu
 kompanos. Taipos-gi sunce pyngius in
 it wysokiu, o brangense uz kotos ze
 itai.
 ie atsyzskant ne tik iz Shenandoah nes ir iz

ale krantuwe
u drapanu.
doah'e Pa., pas
Refowich.
en gausy:
 ANAS: Paltonus, surdotus, kelnes, bruslota,
 rysokos darbinis drapanas ka no-pigense.
 ij: ant szewntos dienos ir in darba, o tai iz
 fabryko; guminiu czebatu wysam mieste gens-
 come.
 pyrkt ciela apredala gatawa, nes gali
 wo noro o ko-ne wys tiek kasztuos.
 pas zino ba jame ne wienas pyrko kelis entus ir ligu dewo
 giwenu ant ulicos Sout Main, nu. 10.
 26-7-88.

maszinos del suwymo!
 Wysam Shenandoah'e ne wis
 nas iz agentu ne gali pigiu
 maszina parduot, kaip tik J. Bo-
 bina, ba pardawyneje uz pas
 pyngiu ne kaip kitur.
 Maszinos ira iz geranso fabry-
 ko ir niekados ne genda.
 Ne uznyszskite apie sawe
 na pazinstama kursy del ja
 dangouse gero welije.

zeuses kromas
AWORU, MAHANAY CITY
 SZYLKU, KASZMYRU WYSOKIO KOLORO D
 U CEJKIU IR KARTUNU.
Z DABAR ANT ZIEMOS
 ZIEMISZKI KOTAJ DEI MOTERIU MEB
 TAI SUWYS UZ PAMESTYNUS PYNGIUS IR WY
 AWLE-SAUGEJ IE LIET-SAUGEJ [PARASOLEJ] PARO
 BEYKU IR USZ WYSOKIA PREKIE, WYSOKIOS MOT
 T WYSOKIO AMZIO. KOZNA MOTERISZKE AR MESP
 YNGIUS GERAJ APSYPYREKT. JAGO NORITE PYNGI
 UR NE EKRITE, KAJP TIK PAS:
D. J. Cleary.

THE WEEKLY SAULE
 APPEARING EVERY THURSDAY
 Subscription only Two Dollars
 per year.
 REPRESENTS THE INTERESTS OF
 NEARLY 150,000 LITHUANIANS
 RESIDING IN THE UNITED STATES
 & CANADA
 Rates of advertising: 7 cent
 One line once 50c
 One inch one year \$10.



Kas nori uzyszasit ta puiku raszta
 tai tegul atsuncze pyngius, o tiktai:
 Ant metu 2 delerus.
 Apgarsynimai ir pajeszkoimai, daug
 pigiu o ne kaip kitose gazetose.
 Wysos gromatos, taip su pyngiais
 kaip ir su kitokeis reikalais, adre-
 sawot:
 D. T. BOCZKAUSKAS.
 BOX 31. Mahanoy City Pa

No. 15. MAHANAY CITY, PA. diena 8. Lapkritio 1888 m. **Metas 1.**

ENTERED AT THE MAHANAY CITY POST OFFICE AS SECOND CLASS MATERS.

D. T. BOCZKOWSKI, EDITOR.

AGENTAJ DEL SAULES

- Obyw. St. Wilczencas, Grand Rapids.
- Oby. W. A. Enobiklis, Glenlyon.
- Oby. A. DeLoocky, Carbondale.
- Oby. M. Mockewiczna, Detroit, Mich.
- Oby. Juozas Majancas, Shamokin Pa.
- Oby. Stas. Martiniatis, Plymouth Pa.
- Oby. Ad. Ulman, Wilks-Barre. Pa.
- Oby. Mot, Brazis, Waterbury, Cban.
- Oby. Petras Sarpalus, Wanami Pa.
- Oby. Tom Wilkajtis, Mahanoy-Plane.
- Oby. Win. Blazis, Pittston Pa.
- Oby. S. J. Mockajtis, Shenandoah Pa.

Da reikalauje rediate „Saules“ agentu iz n
 kuria wieta jago ktratas turuta akwata tegul duoda
 zine.

**KAS UZYSRASZIS „SAULE“ TAJ GAUS NO PRA-
 DZES WYSUS NUMERUS
 IDANT TURETU NE PAR-
 TRAUKTAS HISTORYJES.**

**RYNKIME TUOS:
 ANT PREZYDENTO:
 GROVER CLEVELAND.
 AND VICE-PRESIDENTO:
 ALLEN G. THURMAN.**

Demokratyzski urodinkai Walstio.
 ANT SUZDIOS:
 J. B. McCollum iz Siquelhana County.
 ANT AUZSTETUSO SUZDIOS:
 Henry Meyer, iz Allegheny County.

ANT ELECTORU.
 R. Milton Speer, A. F. Keating,
 1. David W. Sellers, 15. Alvin Day,
 2. Michael Magee, 17. William Dent,
 3. A. H. Loder, 18. Russel Karm,
 4. Milliam J. Latta, 19. Henry K. Woodal,
 5. John Taylor, 20. Herman Rosier,
 6. Franklin Walden, 21. William A. Garman,
 7. George W. Pauling, 22. William Maher,
 8. James Smith, 23. John H. Bailey,
 9. David H. Schewer, 24. John Hockenstain,
 10. W. B. Givens, 25. William F. Lantz,
 11. Charles Robinson, 26. David S. Morris,
 12. John B. Reynolds, 27. James H. Caldwell,
 13. Edward J. Gaynor, 28. S. T. Neill,
 14. Simon P. Light, 29. J. L. Brown.

**Demokratycznas Pawietawas
 Tikietas**

ANT CONGRESSO:
 Hon. James B. Rely, iz Pottsville.

ANT SHERIFFO:
 Frederick Krapp, iz Ashland.

ANT PARDETOZAU BIEDNOLCU:
 William Leininger, iz Tremont.

ANT SUDO COMMISSIONERAS:
 James O'Donnell, iz St. Clair.

ANT SENATORAS:
 S. C. Kirk, iz Pottsville.

LEGISLATURE-ANTRO DISTRICTO:
 Eugene Donah, iz Girardville.

PERMO DISTRICTO:
 James Robbins, iz Shenandoah.

TRIEZIO DISTRICTO:
 William M. Bachert, iz Rush.

KEWYRTO DISTRICTO:
 John P. Martin, iz Pinegrove.
 M. J. Fleming, iz Donaldson.
 John C. Beck, iz Orwigsburg.

**Mieste Freelande ira ant par-
 dawymo namaj ant dwieju
 familiju.**
 Randos atnesza 15 doleriu
 ant menesio ir stowi prieszajs
 Slowiaku baznicze kuriuose
 nawet butu mozna padaritie
 gera bizni, del to jago kas no-
 retu dasyzinot tegul paklause
 pas
JOHN RUGENS
 O tas paradis.—

**Tukstantis naktu
 ir wiena**

**ARABYSZKOS HISTORIJS.
 PARASZE D. T. B.**

**MEJLINGA HISTORYJE
 Apie Zamana, karalaiti no
 salos wajku Chalcidano
 ir Badora clesorajte
 Chinu.**

[Tolensis traukis]

 (Tolau bus.)

O jog padoeys karaliskas
 stowy ko ne ant mariu kraszo
 o kureme Badora radosy; kada
 patemijo, nusunte dazinot izs-
 kur but ir kokius taworus ant
 sawes talpyna. Pamyslijo, jog
 gal jos Zamanas ant jo randasy
 ir pastanawijo nusyduot pati
 ant to laiwu ir pazuretie tawo-
 ru. Prisyartyuus prie kraszo,
 kurie paszaukt kapytona,
 kurio apie wyska klausynejo
 ir ar nesyranda ant laiwu ko-
 kiui norynt pakelewingu.

Ant ritojau kaip tik prasz-
 wito, Badora liepe ka greiczau
 se paszauktie pas sawe kapito-
 na no laiwu, o kada tas atejo,
 tare in ji:

— Papasakok del manes
 aiskiei, apie ta kupcziu prie
 katros tos sliwos prigulejo, o
 kures asz wakar pyrkau. Pry-
 minei man, jog jis ubagas, jog
 ji mieste stabmetdziu palikai:
 ar tu gali pasakit, kuom jis ten
 uzsyemes?

— Szwiaseuse pone,— atsa-
 ke kapytonas,— tiek tik galu
 pasakit, na zinau. Asz apie jo
 paemima suszkekejau su senu
 sodoainiku, kursy man pasake
 idant nueitau in gala mies-
 to in jo sode kureme tas zmo-
 gus dyrbo. Del to ji pawady-
 nau biednu, jog pas biedna se-
 nuka dyrbo.

— Jago tai ira taisybe kaip
 pasakoj,— atsake Badora (kara-
 lus) noru, idant da szendien
 uztraukes zeglus, griztum in ze-
 me stabmeldziu, adgabentum
 ta zmogu ar waikina no sodaini-
 ka. Jis del manes ira daug
 skolingu. Jago ne, wysy tawo
 taworai prazus ir laiwus; o
 ir uz tawo giwaste ne rancziju.
 Jau asz liepeu del mano zmo-
 niu uzgrebtie wysa tawo tawo-
 ra ir tada atgansy adgalos,
 kaip ta waikina cielibe prysta-
 tisy. Skubink, ir iszpildink ta
 ka prysakau.

Ne turejo ka kapytonas at-
 sakit; ba jago ta padaritu ka
 kerszijo, tada jam ir kupczems
 daug kenktu. Sugrizes wyska
 kupczems papasakojo; ir tuo-
 jaus uztaise zeglus ir pasysz-
 pawo maisto, iresy no kraszto
 ant pylnu mariu.

Gilukninga buvo kelone ir
 in pora dienu perplauke in
 miesta stabmeldziu. Kada bu-
 wo ne toli kraszto, liepe uz-
 mest ankara, o kada laiwus sus-
 tojo, nuleido maza waltele, eme
 su sawym szeszis wirus ir nusy-
 dawe nakties laike in zinoma
 sode.

kse smiltetas.
 — Kas tai galetu but!...
 kas par stebuklas! paszauke ir
 liepe wysas atdarinet, wiena
 po kitai ir iszpilinetie sliwas,
 nes da labeus nusydiwijo, ka-
 da koznoje rado ta pati, nes ka-
 da tuszyno ta bazkele, kurio
 buwo karielis, taip sudrebejo
 jog net apaipo.

Hajatalnefa su pagelba sawo
 newalninkiu atgawino Badora
 pyltlama ant jos weido szalta
 wandeni. Kada ant galo atsy-
 kwotejo, eme karieli ir pabu-
 czewo kelis kartus, nes ne no-
 retlama prie newalninkiu nie-
 ka kalbet o jau laikas buwo
 guttie, wysas atprowijo. Ses-
 suo,— tare in Hajatalnefa, ka-
 da likos wienos;— zinotlama
 mano pareiga, turejei dasy-
 prast, jog izs prieszates ta ka-
 rielaus apalpau. Ira tai tas
 pats gilukas (karielis) ka mu-
 do parskire su Zamanu mielau
 su!... Tas karielis buwo
 prieszate muso atsykirimo; jis
 kaipr odos ne uzilgo mus wela
 suwes in daigta!

Ant ritojau kaip tik prasz-
 wito, Badora liepe ka greiczau
 se paszauktie pas sawe kapito-
 na no laiwu, o kada tas atejo,
 tare in ji:

— Papasakok del manes
 aiskiei, apie ta kupcziu prie
 katros tos sliwos prigulejo, o
 kures asz wakar pyrkau. Pry-
 minei man, jog jis ubagas, jog
 ji mieste stabmetdziu palikai:
 ar tu gali pasakit, kuom jis ten
 uzsyemes?

— Szwiaseuse pone,— atsa-
 ke kapytonas,— tiek tik galu
 pasakit, na zinau. Asz apie jo
 paemima suszkekejau su senu
 sodoainiku, kursy man pasake
 idant nueitau in gala mies-
 to in jo sode kureme tas zmo-
 gus dyrbo. Del to ji pawady-
 nau biednu, jog pas biedna se-
 nuka dyrbo.

— Jago tai ira taisybe kaip
 pasakoj,— atsake Badora (kara-
 lus) noru, idant da szendien
 uztraukes zeglus, griztum in ze-
 me stabmeldziu, adgabentum
 ta zmogu ar waikina no sodaini-
 ka. Jis del manes ira daug
 skolingu. Jago ne, wysy tawo
 taworai prazus ir laiwus; o
 ir uz tawo giwaste ne rancziju.
 Jau asz liepeu del mano zmo-
 niu uzgrebtie wysa tawo tawo-
 ra ir tada atgansy adgalos,
 kaip ta waikina cielibe prysta-
 tisy. Skubink, ir iszpildink ta
 ka prysakau.

Ne turejo ka kapytonas at-
 sakit; ba jago ta padaritu ka
 kerszijo, tada jam ir kupczems
 daug kenktu. Sugrizes wyska
 kupczems papasakojo; ir tuo-
 jaus uztaise zeglus ir pasysz-
 pawo maisto, iresy no kraszto
 ant pylnu mariu.

Gilukninga buvo kelone ir
 in pora dienu perplauke in
 miesta stabmeldziu. Kada bu-
 wo ne toli kraszto, liepe uz-
 mest ankara, o kada laiwus sus-
 tojo, nuleido maza waltele, eme
 su sawym szeszis wirus ir nusy-
 dawe nakties laike in zinoma
 sode.

Zamanas da ne miegojo; bai
 sus atsykirimassu patoge pacze
 ede ji nuolatos ir keiki ta nedo-
 ra karieli per kuri tas wyskas
 stojosy. Tame pradejo in du-
 rys labai badot. Izbegeo grei-
 tai—pusnuogis ir wos durys ati-
 dare, kapytonas su szeszis wi-
 rais, nedawe jam zodzio pra-
 kalbet, pagriebe ji ir gwoitu
 nuwede ant laiwu, ka tuojuas
 uztrauke zeglus leidosy in ke-
 lone.

Zamanas uz walandos pazi-
 nes ant galo kapytona, paklau-
 se, del ko su juo ta daro?

— Ar-gi tu ne esy skolingu
 karalui safos Hebano? tare ka-
 pytonas.

— Ka! asz skolingas kara-
 lui!— paszauke su diwu Zama-
 nas!... Ne pazinstu jo, asz su
 juo nieko ne turejau ir koje
 mano ne pastojo toje karalis-
 to.

— Juk tu geraus apie tai
 gali zinot ka'p asz,— atsake ka-
 pytonas; o ant galo izsytaisesy
 kaip norety! ba tai prie tawes
 pryguli; tuom laik bukie kan-
 trus ir spakainas...

Gilukninga turejo kelone ir
 in pora dienu perplauke in
 miesta stabmeldziu. Kada bu-
 wo ne toli kraszto, liepe uz-
 mest ankara, o kada laiwus sus-
 tojo, nuleido maza waltele, eme
 su sawym szeszis wirus ir nusy-
 dawe nakties laike in zinoma
 sode.

Ant ritojau kaip tik prasz-
 wito, Badora liepe ka greiczau
 se paszauktie pas sawe kapito-
 na no laiwu, o kada tas atejo,
 tare in ji:

— Papasakok del manes
 aiskiei, apie ta kupcziu prie
 katros tos sliwos prigulejo, o
 kures asz wakar pyrkau. Pry-
 minei man, jog jis ubagas, jog
 ji mieste stabmetdziu palikai:
 ar tu gali pasakit, kuom jis ten
 uzsyemes?

— Szwiaseuse pone,— atsa-
 ke kapytonas,— tiek tik galu
 pasakit, na zinau. Asz apie jo
 paemima suszkekejau su senu
 sodoainiku, kursy man pasake
 idant nueitau in gala mies-
 to in jo sode kureme tas zmo-
 gus dyrbo. Del to ji pawady-
 nau biednu, jog pas biedna se-
 nuka dyrbo.

— Jago tai ira taisybe kaip
 pasakoj,— atsake Badora (kara-
 lus) noru, idant da szendien
 uztraukes zeglus, griztum in ze-
 me stabmeldziu, adgabentum
 ta zmogu ar waikina no sodaini-
 ka. Jis del manes ira daug
 skolingu. Jago ne, wysy tawo
 taworai prazus ir laiwus; o
 ir uz tawo giwaste ne rancziju.
 Jau asz liepeu del mano zmo-
 niu uzgrebtie wysa tawo tawo-
 ra ir tada atgansy adgalos,
 kaip ta waikina cielibe prysta-
 tisy. Skubink, ir iszpildink ta
 ka prysakau.

Ne turejo ka kapytonas at-
 sakit; ba jago ta padaritu ka
 kerszijo, tada jam ir kupczems
 daug kenktu. Sugrizes wyska
 kupczems papasakojo; ir tuo-
 jaus uztaise zeglus ir pasysz-
 pawo maisto, iresy no kraszto
 ant pylnu mariu.

Gilukninga buvo kelone ir
 in pora dienu perplauke in
 miesta stabmeldziu. Kada bu-
 wo ne toli kraszto, liepe uz-
 mest ankara, o kada laiwus sus-
 tojo, nuleido maza waltele, eme
 su sawym szeszis wirus ir nusy-
 dawe nakties laike in zinoma
 sode.

nas, kuri tarp jus duodu wie-
 ta, ira tai dydelei mokintas ir
 iszmintingas wiras, ka ne uzit-
 go patis to datirsyte, ba asz ji
 pazinau gerai kada randausy
 wysokiose kelonese; zodziu ka-
 bant ira tai puikios iszminties
 wiras o ir geros szirdies.

Zamanas dydelei diwijosy,
 izgirdes jog ji karalus safos He-
 bano pazino, ka ne ant mysles
 jam ne atejo, jog tai ira jo mie-
 lause pati, o zino tykraij jog sa-
 wo giwaste jo ne regejo, ba
 tik dabar ji mato-pyrma kara-
 ta!...

Wienak tuo ne susymaisze,
 tiktai nudawe, jog tai ira tai-
 sybe, apie kure karalus pasa-
 kojo. Kada tas bob—karalis
 palowe kalbejas, Zamanas ata-
 dawes gilu paszlowinima, ta-
 re.

— Szwiaseuse karalau, ne
 randu zodziu ant padekawo-
 nes del tawes uz ta parstatima;
 del manes dabar niekas ne izs-
 puola kaip tik stotis gadnu ta-
 wo losku.

Po rodai, kada pradejo skir-
 ststis wienas emiras nuwede Za-
 mana, iz paliepimo Badoros in
 puiku nama, kuros buwo pa-
 ruoztas del jo. Ten rado wy-
 sa wygada ir wysokiu tarnu;
 buwo szale ir twartas, pylnas
 wysokiu arklu del jo wygados.
 O ir pyngiu rado pylna skri-
 ne; daugeus nieko ne galejo
 reikalaut.

Uz tryju dienu, Badora da-
 we Zamanui dynsta, dydzio
 paskarbio, ba tas, kursy ta
 dynsta pylde, numire. Ta dyn-
 sta pylde taisyngai, par ka wy-
 sy ji milejo.

Zamanas butu laimingesues
 ant swieto, kad tik butu ture-
 jas prie sawes sawo mieleuse
 Badora. Norynt klausynejo
 apie ja ir gromatas raszinejo
 wienok jokio gando ne turejo
 parka nuolatos buwo nuludes.
 Gal butu ir dasyprotejas, idant
 Badora wadyntu jo wardu Za-
 manu, ba in jo rubus buwo
 pasyredzius, nes kada pastojo
 wiru ir apeme karalista, prasy-
 mine karalus Armonas. Nory-
 nt ne kurie jos tarnai zinojo
 jog ji kitaip wadynosy ir butu
 tolaus Zamanas apie tai dazino
 jas, o kad buwo jis toje kara-
 listo ne senei, tai ne pazinties
 su karalaus tarnais ne turejo.

Badora par ilgą buwo laukt
 ir kad pryskubintie gafa; pas-
 tanawijo pasykwiest in sawo
 palocy, duotis pazint sawe ir
 potam padarit toda, kaip sawo
 wira uzstanawit karalum ant
 sawo wietos; zinojo, jognie-
 kas ne bus prieszingu ba wy-
 sy ji milejo.

Kada taip susytare su Haja-
 talnefa, pasyszauke wakare pa-
 slapta pas sawe Zamana, o ka-
 da tas mejo, tare in ji:

Klausyk Zamanai, asz noru
 su tawym pasykalbet apie swar
 bu daigta, ka tawo roda ira
 del manes reikalinga. Atpro-
 ti sawo mielanse Zamana, o ka
 da uzeme wieta tarp kitu emi-
 ru, tare Badora in wysus.

Paguodoti rodininkai Zama-
 talnefa, uzdare durys ir iszemus

— No senei jau, del manes
 wienas astrologas dowanojo
 szita giluka; ir zinotdama ta-
 wo iszminti, noreiau tawes pa-
 klaust kas izs jo galetu but par-
 nauda.

Zamanas eme karieli in ran-
 ka ir prisyartyuo prie szwie-
 sos idant geraus pryszuret.
 Nes kada pazino, ka Badora
 suprato ant jo weido, garsei
 paszauke:

— Szwiaseuse karalau, kluu
 sy manes kam jis tinku?... Ant
 to jis tinku: jago asz tos asa-
 bos ne rasiu prie katros tas ka-
 rielis pryguli, tai ne ilgai ir
 asz giwensu ant swieto... Tas
 karielis mane nog jos atskire,
 o jago Szwie. karalau dazino-
 tum apie wyska, tai galautum
 manes.

Papasakosy del manes kitu
 kart, ba jau asz ka—ne zinau
 apie tai. Asz ant wafandeles
 paifiksu tawe ir tuojuas sugriz-
 sziu, palauk wafandeles.

Tai pasakius Badora, inejus
 in atskire kamaraite pasyrede
 in tais paczes szlebes kada par-
 syskire su karalaiczium ir sugri-
 zo in pakaju.

Zamanas tuojuas pazines sa-
 wo pacze paszoko prie jos su
 dydele linksmibe, o spaudta-
 mas prie sawes, paszauke:

— Del Diewo, kaip tas kara-
 lus ira geras jog del manes ma-
 no pacze atrado.

— Jau daugeus karalaus ne
 regesy,— atsake Badora laikit-
 damasy uz Zamano, su aszaro-
 mis dzeugsmo,— matai mane,
 matai drauge ir karalu; seski-
 me tiktai, o taw izdesu apie
 wyska.

Atsytedo, o Badora apie
 wyska papasakojo:— kaip ij
 pabudus jo ne rado, o kada ne
 sulauke, po keli dienu kelawo
 tolaus, kaip gawosy ant safos
 Hebano, kur buwo prywersta
 zenitis su Hajatalnefa ir kuros
 ne galejo atsygirt: jog su jai
 taip puikie apseyejo ir wyska
 laike slaptoje; ant galo pa pa-
 sakojo apie aukso smyltes,
 kaip nupyrko su sliwom mai-
 szitos.

Kada Badora pabaige sawo pa-
 saka, prasze kad ir Zamanas
 del jos apsakitu apie sawo at-
 sytkimuis.

Uzganapadare jos norams ir apie wyska apsa-
 ke, kaip aukszteu buwo pasaka-
 kita ir da pasykalbeja wafan-
 dele, skubyno in senei page-
 dauta lowa, nes Zamanas bu-
 wo dabar laimingesnis ba gu-
 le tarp dwieju patogiu moteriu
 o kurios labai buwo iszošku-
 sos wirow, ir kaip buwo, tai
 koznas dasypras....

Ant ritojau, kaip tiktai pa-
 kilo, Zamanas Badora ir Haja-
 talnefa, o kaip tik apsyrede,
 nusunte newalninka pas tewa
 karalu Armona idant loska-
 wai atlankitu sawo zenta (Ba-
 dora.)

(Tolau bus.)

tu ir
insu.
kauju
kartu
iztuos
ma Ne
zwenti.
Jurgio
oklyno
Myliis-
yBisku-
knigu
butie su
rolus ir
wysos
Brook-
wiesties
Kazimie-
pirmuti-
uwysku
iekwieta
te szirdi
am laikuj
brooklynu
sawo, at-
zmoniu
a....
arbioj die-
mu Broku
s
ir tarnu
zus.
rko ir
L. kaip
Ohio, nes
o, del to-
unst.
isz Ma-
y. kuros
pintos, o
hanoy Ci-
tkite.
ity. Jago
ile" iszeis
s no Nau-
dis ne bus
ka.
uwys zwi-
tie priezo-
da? to nie-
tik tai ira
taisye ba
wis, tiktai
uom kilu
girdet tai
es kasa i-
e wirai wie
dalikai del
i! kaskite
obes tegu
nususuka.
amerykan
Ne, wai kai
neturesym
rodawastes
es pries ba
arawikus.
legrama jog
nas szynko-
ro karczemo
rimus, keti-
leltemperen
pszwiestu ir
i-gi, wyso-
osus, ba uz
prowis ato-
altory? Jau
suwys praw-
uot. Ar-gi
nis protas?
ykie suwys
asyszka uz-
iku ana ba-
ant naudos

bažniczos o ant menulo, suwys
kitaip, ba balei ir piknikai bu-
na nešime del merginu.
Wieno wokiszko parafijo-Lu-
teronu, atprowinejo dydeli pik-
nika girteje ir ta pati meta in
dewynis menesus, 42 mergos li-
kos apteiktos par gandra po
giwa leluka. Kuniguzis nede-
los sulaukes pasake in sawo pa-
raffionus: „Na, jo, mano mieli
parafijonis, turyme Diewui de-
kawot, jog muso parafije pasy-
dydno 42 parafijonais o jago
mums Diewas pades, tai uz ke-
lu metu Luteriu skaitlis para-
ksztins kitas wieras.“ O tai
wiriczei tikra taisye.
O ka wiruczej, byle biznis,
Ameryke ne reike ziuret, koki
daliku žmogus uzdyrba dole-
rus: ar sziokiu ar tokiu spasa-
bu, byle uzdyrba.
Na dabar wiruczei klausykie
Meisterys „Saulės“ uzysma-
kaneczai no Kaledu izdawy-
net du kartu laikraszi ir jau
ketyna porgabent reikalings
dalikus del padidinimo drukar-
nes. Zinote brolezi, jog jama
ira labai turtyngu, o butu la-
bai gerai, idant koznas ne il-
gai trukias atleisti ir po kita
doleruka, ba matote jog Jis del
Jus ira atsydawas su dusze, ku-
nu, pacze ir wai kais ir koznas
galite tiek iszmanit o ir supras
idant žmogeli paszelpt ne knu-
kitu, kaip tik užmokejimu uz
wysus metus; ba zinote, jog
wienas niekados tiek ne steng-
ka daugelis. Da ka pasakio-
nes uztesles, arba kitu kartu,
kada dazinosyte, tai izdewa-
mo ne wienas su galwa luba-
pasieks. Tegut tik tegut.
Ant lietuwyszko Seimo
teko man but, tiktai tiek žinau
jog puikel atsyprowijoj; na-
tas del manes ne patinka, ba
prezidentas likos uzdetas toki
ka pryguli in sisywienijim.
Palokiszka o prie kurios ja
draugistos pryguli, tai ta
ira inkunija in lietuwyszko
sisywienijima. Ne suprantu la-
par konstytucyje. Dawesy na-
tit kaip kokius delegatus ir
spykute, ant kurios buvo lie-
kiszkas arelis? Juk tai wir-
czei nieko, bet ne taip eme-
szitait wyskas gerai ir bar-
puikei prynti par nekurus
abywatelus.
Na dabar wirai klausykie
ka asz jums pasakius, o ar
note ka? Wysy tie ira neis-
nus, ka replejo uliczonas
manke purwina kaip arka
melniczio o da ir su puodim
ant galwos. Wyska jau sa-
ant uodegos nunesze. O asz
kau ta, jog asz norynt kaip
wabalis po uliczes ne replejo
o wienok liza mecziau.
Gerause idant Lietuwisz-
nesykwiztu prie paikszu, o
da ateina diena iszrankos
zydento, kaznas ryntu pag-
sawo sumeine ir iszmanima.
Tie szunes, ka bowyjes
akiu palityka, tai kwaraba
no ka je myslije.
Dabar pamatisyte uz ka
laikis republikonai ir da-
tas ateit, jog ne wienas da-
ne teks. 1897
Tegut ir ta szalis ir ta go-
nosus, ba uz
prowis ato-
altory? Jau
suwys praw-
uot. Ar-gi
nis protas?
ykie suwys
asyszka uz-
iku ana ba-
ant naudos

Jonas Twardauskas.
DYDYS RAGANIS
(Tolensis traukis.)
Uzmokejo uz tai sawo tarnui
arba mokitinui ir kad niekam
to ne izduotu, parmaine ji in
wora, laikitdamas sawo stubo-
je duotdamas wysokia wygada.
Twardauskas dyrbo ka tik
noroje ir su welneis dyrbo ka
noroje, jog net del ju nubodo
tokis welniskas giwenimas, ba
net nuroje pas lucypery skund-
stys, jog Twardauskui ne da-
laikis. Pastanawijo wyresnys
welniu Twardauska ant kokio
laiko apmalszint.
Twardauskas, waiksztimejo
tankei myslese praskendes apie
naujes klastas, ir iszradymus
raganyszkus. Nuejo wiena
karta in girre ne turetdamas
jokiu raganiszku prietaisu prie
sawes. Pradejo myslit apie
szi ir ta, tame stoji welnes szale-
je jo ir reikalauje wela, idant
ne wilkinus nusyduotu in Ri-
ma.
Twardauskas uszpikes, isz-
rado spasaba, jog welnes turejo
begt; tas grieztdamas dantimis
isz pyktumo, iszrowe puszi iz-
szaknu ir mete in Twardauska.
par-ka jam koje nułauze - Isz-
tos priezastes, buwo prywerstu
ilgai gidintis ir nog to laiko
pasyliko szhubu ir wysy wady-
no ji szhubiu.
Sedetdamas stuboje laike sa-
wo ligos, Twardauskas rasze
raganiszkas knigas apie wyso-
kes raganistas. Dydele kniga
parasze wysokiu ziniu, apie ku-
re niekas igi to laiko ne žino.
Kniga ta wadynosy „ragani-
szka“ kury radosy Krokawos
kniginiczio, o apie kure
taip apraszo:
„Reikie zinot, jog kada Zyg-
muntas Augustas sawo knigine
uzrasde del bažniczos Sz. Onos,
Jezuitas isz Wilneus, tada
tarp knigu radosy ir Twardaus-
ko kniga ir buwo gana ilgai,
nes stebuklingu spasabu pra-
puole.“
Toje knigoje apraszo, kaip
Twardauskas giweno ir kaip
iszniko. Wienas kunigas paliko
rankraszi, o kureme buwo pa-
raszita, ka girdejo isz lupu kun.
Danielaus Butwidos, kury tam-
e laike turejo po sawo uzziu-
ra ta knigine, o kury rodte ta
wieta, kur ta kniga buwo len-
cengu prie muro prykrakinta.
Kada-gi zokoninkas akiwu-
mu patrauktas, kas-gi joje bu-
tu, atidare ta kniga ir pradejo
skaitit, tuojaus pradejo daritis
szturmas; pasyrode pyktos
dwases ir pyhna knigine prysy-
grudo. Nusyngando Jezuitas, ir
wos spejo kniga uzdarit ir pa-
begtie in paszale kamaraites,
kuroje par-sedejo cieta nakti
dantimis barsztintdamas iz bai-
mes. Ant ritojaus anksti, su
keletu kunigu nusydawe in
knigine, nes jau tos knigos ne
rado; kur ij dingo, kas ja eme,
dazinot ne galejo. Dasyprato,
jog ja welnei turejo nusyneszt
in pekla.
Kas nory apie tai dazinot,
kaip ta kniga ir kada prapuo-
le, tai gali Wilniuje rast apra-
sua, ba koznam parodo.
Igai apie ta kniga kalbejo,
o wienok Powitas Zydks, isz
Czechu, Krokawos akademeci-
kas, kury ta kniga 1459 mete
izsyrasze, tai norynt apie wyso-
kiazinote, wienok taip buwo
biednas, jog duonos kasnelo
ne turejo.
Laikie sawo ligos, Twardau-
skas iszrado zerkoła.

Tas zerkołas turejo labai
puikius apdarus, o styklas to-
kia macy, jog jame, rodesy
wysokes dwases ipacz numire-
lei, katruos kas norejo pama-
tit. Parode wagiui jo darbus ir
wysokius pyktadarius izdawy-
nejo. Ta zerkoła Twardauskas
nuolatos reikalauwo: - Turejo
wysokes prietaisas, kokuu jokis
senoweje raganis ne turejo,
kaipo: Trykelis, Boskus, ir
Belachini.
Tas zerkołas randasy igi
szem laik Wengrawe ir pryde-
du cze kaip apie ji girdejan.
Wengrawe ira puiki bažni-
cze, tures apie pustreczio szim-
to metu, kure inprowijoj grafas
Krasinskas. Zakrystyjo tos
bažniczos randasy zerkołas. Ira
tai isz kokios tai blekes batos;
tury 22 culus auksztio, o plotio
19. Apasze to zerkoła sukulta.
Ponas Narbutas sako, jog tas
zerkołas turejas no sienos nu-
kryst ir no to susykult; o kaip
tos bažniczos zakrystyjonas pa-
sakajo, jog studentai kitados
metidawo, ka sugriebe, in ta
zerkoła, ba rodesy wysoki ja-
me diwai ir wienas mete in
zerkoła su bažnitineis raktais.
Tai ne diwai, ba tai zerkołas
Twardausko ba ant remu pa-
raszas taip sako: „Tame zerko-
le Twardauskas rodinejo wy-
sokes raganistas, Diewui wie-
nok atidawynejo garbe.“
Kaip Wengrawe pasakajo,
jog kitados tas zerkołas, kas in
ji žurejo, baugino ir jog žmonis
in ji ne galejo žuret. Szpitol-
ninkai seni pasakajo, jog patis
mate jame welnio weida. Del
to-gi tieze pakabyno auksztai
ties durumis ir apie ji užmirszo.
Sako Narbutas: „uz jokius py-
nigus ne galejau diedus pry-
werst, idant ta zerkoła no sie-
nos nuimtu. Kada buwo baž-
nicze tuszte, radau wiena drasu
szpitolninka, jog del manes
prystate kopieczaites ir pawe-
lijo dasylypstet to zerkoła. Pa-
žinau wienok ant jo weida, jog
labai diwijosy ir žurejo in ma-
ne susymaiszes.“
Tas zerkołas ira ne prastas,
isz kokios blekes padaritas, tai
ne žine, ba labai buwo du-
kems aprauktas.
Wysos noczinos raganiszkos
buwo puikius, ba turejo isz ko
inprowint. Pasyrodo, jog isz-
mane apie optyka ir katoptry-
ka.
Kaip jau aukszteu pasakita,
jog Twardauskas sedejo sawo
stuboje myslose praskendes,
szitai adbeiga pas ji Gonska,
klastorys Zygmuntō Augusto,
ir pasake, jog karalus jo reika
lauje. O kada Twardauskas
paklause ka nory nog jo kara-
lus, tas pasake, jog noretu pa-
matit sawo nebažninke pacze
Barbora.
Penkis szimtus auksiniu py-
nigu žadejo tam duot, kury
galetu isz kapu parwest jo mi-
lima pacze. Isz wysu karalis-
tiu trauke wysoki raganei, nes
ne wienas ne buwo suprates
su dwasems. Isz pradzius
Twardauskas swarstesy, nes
galawo karalaus o ir pasygo-
dejo ant pyngiu, in pamyslijas
tare in sawe: - Ejsu, tai laime
su.
Paeme su sawym zerkoła.
Sedejo palocyje karalaus par
ilga laiką, ir ne wienas ne ži-
nojo isz tarnu, ka jis weike uz-
sydare drauge su karalum.
Diena ir nakti dyrbo stalorei
ir mulorei sklepuose po pafo-
cum. Wyskas daresy paslaptu.
Kad ir keli tarnai apie tai ži-
nojo, tai buwo del ju prysakita
idant niekam ne sakitu; kara-

lus su Twardausku ilgai wa-
karais sedetdawo ir apie wyska
kalbejo, ir tiktai wienas Gons-
ka buwo prie ju.
Ponai katrie prygulejo prie
senato, pradeja rugot ant kara-
laus, jog nieka ne žiury ir ne
rejkalingai pyngius pustije.
Zygmuntas Augustas, norynt
buwo karalum wienok turejo
bobyszka buda, ba in wysokius
burtus in tykejo igi sawo smert.
Buwo jau po wiennoliktai
adinai nakti. Giwentojei pafo-
ceus seni miegojo, ba kitados
nesytrankitdawo. Karalyszkam
pakajuje žibejo sydabryne lam-
puke prypyta czista aliwa.
Placzio kedeje sedejo karalus
Augustas, apsywilkes brangeis
kalineis; kojės turejo pasyde-
jas ant žemos kedutes, o szale
jo stowejo Gonska ir be palo-
wos prowijo apie wyska.
Karalus maž ka klause jo
pasakos, ba iszrode, jog tury
dydeli rupesti ir ne spakinasti.
Tame inejo wienas isz tarnu
o karalus paszauke: - ar ilgai
turesu laukt?
- Uz keli minutu jis pats
ateis ir pasakis meilingam po-
nuui, - atsake tarnas ir stowejo
prie duriu kaip stulpas.
Ta wafandele nudame kara-
lui amzeis, ir tare in Gonska: -
Na, kodel tu nieka ne pasako-
jil- Potam liepesy dwiems tar-
nams sawe pasywadziot po
pakaju, ba po ligai ne galejo
pats waiksztiot. Kada tie pra-
dejo west, karalus kolojo, jog
ne moka jo wadziot, ir wela
liepesy west ant kedes. Jau
karalui taip nubodo laukt, jog
ne galejo nustigot; jau norejo
keikt ragani, szitai durys atsy-
daro ir inejo Twardauskas.
Paregejas ji karalus, galwa nu-
leido. Galima buwo pažin ant
weido raganeus, jog jam pasy-
seke wyskas padarit, ba pry-
sartyntes prie ausies karalaus
tare pamazi: - Jau meilingas
pone atejo wafanda, kuroje
dwases gal pasyrodit! Ar esy
gatawas szwiesaus karalau?
- Asz esmu gatawas ant
wysko, norynt ir wysus welnius
isz peklos pamatit, - paszauke
karalus.
- Nes meilingas pone ture-
sy iszpildint wiena daigta...
o tas daigtas swarbus; ba jago
ne, tada prazyus pats ir mes;
dwases ne dowanoje!
- Na jau wyska iszpildinsu
žinau, jog turesu baimes, nes
wyska dalaikisu tiktai greiczeu
mane wesk ir nieka ne kalbek.
- Asz ne žinau kaip bus, -
tare puse lupoms Twardaus-
kas.
Tuojaus atejo du dykty tar-
nai, paeme karali sedynty su
kede nesze trepais zemin. Gon-
ska ejo drauge. Kada in ejo
in parengta sale karalus tare:
- Ach kaip mano szirdis
plaka! tas prakeiktasys taip
mane in baugino, jog pradedu
bijot, ir nežinau ar galesu da-
laikit.
Twardauskas su lazda apre-
že aplinkui karali runda ir
sznabzdejo nesuprastinius žo-
dziuz; buwo tamsu kaip grabe,
tiktai meška szwiesa no lam-
pukes žibejo. Karalus tilejo
ir drebejo lauktdamas; prie
jo stowejo du dwarokai ir se-
nas Gonska laikitdamas ji uz
rankos; kitus žmonis atprowi-
jo.
Izsyk dawesy girdet tolimas
oszimas, rodos balsas greusmo.
Balsas raganeus laikais buwo
garsus ir wela mažo; rodos jo
knigas kas tase nog jo. Oszim-
mas truputi numazo. Ziegorys
bokszte iszmusze dwiliktai adi-

na. Karalus pradejo slobt ir
tare in dwarokus „gelbekite
mane.“
Tame durys su trenksmu at-
sydare ir in ejo su wejeis asaba
moteryszka baitai paredita ro-
dos melina ugne apimta.
(Tolaus bus.)
Juokaj.
Po szermenu tewuko, maža
anuke dyrstelejo in stalcziu ir
pamate nebažninke styklakius
(akulorus), tada paszauke in
motyna su gaileste: - Mamite,
mama! tewukas užmirszo pas-
antie sawo styklakius, kas jam
dabar nunesz in dangu?
Kazarmose mokinosy žalnie-
rei rokundu apie sudeima ir
atemima. Afycieras pabaiges
izdestynet rokundas pradejo
kožna paskirium klausynet.
- Nu Jakimow, ar tu su-
pratai, kas tai sudeimas ir ate-
mimas?
- Supratau, wasze bñahoro-
dje.
- Nu, tak skaži, jago ture-
ji kisenije 15 kopeku - uze-
jei in karczema ir izgerei ariel-
kos uz 5 kopeikas. na, tai jau
atemei no turetos sumos, ar
taisye?
- Taczno tak wasze bñahoro-
rodje!
- Na, kaip tas izdawymas
wadynasy?
- Wypitka, wasze bñahoro-
rodje...
Afycieras klause kito žalnie-
raus isz rokundu: - Ej, Gaw-
ryłow! jago turetum wienam
kisenije 25 rublus o kitam 15
kiek turetum iszwyso?
- Turetau in wales ant
wodkos, wasze bñahorodje.
- Ah ty durak!
- Toczno tak wasze bñahoro-
rodje.
Shenandoahe wienas isz mu-
so waikinu prysyglaude prie
naujei malawotu duriu ir labai
žipona izsyteplėjo o paszkias
tare: - Kad juos-gi ir paralei
su ju kwarba!
O.S. malorys in ta tarpa pa-
sysuko ir tare: - Tai nieka du
rym ne szkadie, ba da wiena
karta malawosu.
- Kad tu kumuti zinotum,
kaip gardu piragas su pienu!
- Ar tu walgei? - paklause
kumas.
- Asz ne walgeu, nes mano
dede pasakajo, jog mate mies-
te žida walgenti.
UZMOKEJO UZ LAJKRASZTI
„S-A-U-L-E“
D. Malinauskas Shenan. 2
C. Tumasianis „ 2
J. Saluta, Ashland 2
V. A. Luobeck Glenlyon 1
J. Antskajtis „ 1
K. Lutanis, „ 1
A. Łastauckas, „ 1
J. Babuszis, „ 1
A. Reklis, „ 1
K. Klimawicze „ 1
Kas užmokejo, o nebuwo pakwitawotu, te-
guti koekawal szwiesauke in Redzia „SAULE“

SKAJTIK:
Kromas walgomu taworu
A. DANISEWICZSAUS
TEN GAUSY:
MYLTU
MESOS,
CUKRAUS,
KAWOS,
IR WYSOKIU WALGOMU DALIKU.
NE UZMIRSZKITE
JOG GIWENA SZALE MI-
LAUCKO ANT ULICZOS
CENTRE MAHANAY CI-
TY, PA.
10-8-88.
Randasy ant pardawymo namas MAHANAY-CI-
TE ant Pine uliczos du namai ant wieno loto
del keturiu familiju, preke ne auksza. Kas
nory alekzen dasyzinot, tegut atsyzauke in redi-
ste „Saulės“ arba pas: Mr. Geo. Wallingeri
prowinka in Pottsville.
RODRIKLE DEL WYSU.
REJKALINGESE ZYNE.
del
LIETUWINIKU.
Pas Tamoszi Butkewiczju Nanti-
coko gerauses taworas walgomu dali-
ku o ir pigeuse parduoda. Wirai
Lietuwinkai pas ji wysy ejkite.
- Kur pyrka ta surdota? ale wi-
reli kiba no ko pasyżiczej?
- Ne pasyżiczejau ale pyrka sz-
tore pas žida.
- Kad tawe galas! Kiba tu ne
žinau kur buna Sylwestras Zdanawi-
cze? O-gi tai gerauses krauczus ir
pigeuse drabuzi dirba ne kaip wysy
kreucezi wysuose Shamokuose.
Naje, bandik.
JAGO KATRAS SHAMOKUSE APSYRGS,
tegut pas joki daktara ne eina kaip tik pas
W. Danglewiczju.
- Jonai, kur tu imi grosery?
- Ar kur imu? O-gi pas Wynca
Juodka ba tas wiras tury gera tawora
ir wys szwieže o daugelis Shenando-
rio wiru pas ji ima.
- Girk saw wysu, o asz norynt Pittstono Blazio
salunus ir Tepluszio sztora pagirus.
Wirai, žiarekita, ne pas wiena ne pyrkte czeba
ta kaip tik pas Fr. Urbaly Szamokuose ir ne wie-
nas taip dirna ne paslaro kaip jis.
NE REIKIE DANTABO.
- Kad ji galas, ba Dubaucha isz Mohanojans! Ka
da tik asz suerugu tai begu pas ji ant szelios tal
kad izgerin stykleli! tal rodos žmogus desimtu
metu jameinu pasydarai. Tai wirai ne masloin
caras ne tury.
TAI NE ZINO!
Jago tu nuwadzioty in Shenandoah, taj uzbekie
pas Szmerancka. ka giwena ne toll dydziojo kro-
no Radzewiczsa. Asz wys pas ji uz einu, tai
kaip izgerin stykleli, tal rodos ant swieto užgemu
Wirai wysy pas Szmerancka!!!
O kad juos kwaraba pagrebtu tuos ziegornin-
kus, wakar sutales ziegoreli ir brangei užmakolus,
o jau szmiedin stowy.
Jago nory turet geras patalaita ziegoreli, tai nu-
neszk pas Lauryna Newelli: tas waktine geras pa-
talaito o ir taip neupa kaip kiti.
- Kiba tu Janai prie raiteliu stuzijel kad kojės
tury krejwas?
- Kas tau krejwoje? czebatai isz kripla. kad tu
szmiedin galwos nukriptu in szali kaip tie czebata.
- Jau asz taw ne wiena karta sakon: jog ne pas
wiena ne ejsie, kaip tik pas Antana Gyrgijeli; tas
wiras kada padaro czebatus ar kamazus, tai koje
lazrodo kaip ponaito, ir krejwenes kejes italsio
TAI NE ZINO!
- Wirai Hazleton! juk Matenzas Wilkan-
skas tury puiku groser-atzory o ir puiku tawora.
Sawas del sawo tury duot uzdyrbtie,
Niekados ne pelkite, tiktai girtie.
Gerauses ir taisyngones szterninkas Shamohu-
se JUOZAS MAJAUCK
Oj tu parszle! Asz uz Szerentu Szmerancka gata-
was dezimite kartu pryseigt-uz jo taisynguma ir
geruma gerimu.
- Tai ne, nawatna tawo pasaka. Bene tu mate
kur dydony kromas kur talp taisyngal su žmo-
nims apyela kaip Hazleton Sławycal?
Taj-gi wiesli, ar ne?

T. Kandulskis.
SHENANDOAH P. A.
GERAUSES KRAUCZUS
ir
agentas
Szifloroczju.
Dyrba sutus iz gerauso ceikio ir taip
pygei, kaip kromuose gautu, ba apre-
dala padaro no 10 igi 25 doleru o kel-
nes pasuwa uz trys dol.
Tapios-gi parduoda SZIPKORTES
ka pygeuse ant wysokiu lajwu, ba
gury ta pacze agentura ka Rajsas
turejo. Sunceze taipos-gi pyngius in
wysas dalys swieto, tiesog in namus
ir ant wysokiu iszmano. Ne užmysz-
kite apie ta taisynga wira kuri paži-
no wysam Shenandoah'e.
22-7-88
LIETUWISZKAS
salunas
SZALTAS AŁUS
GARDI ARIEKA, SHENANDOAH'e pas
JURGI WASUKEWICZIU
ne toll no Readingo dipo. Wirai ne uzmirszkite!
22-8-88
KROMAS
gelezinio taworo
J. H. ENICH'O
MAHANAY-CITY Pa.
Ant uliczos west CENTRE, Nu, 22. Ten gau-
sytte wysokiu, darbinu noczinu ir bleklinu andu
10-8-88.
DYDELE KRAUTUWE
Czebatu ir czereweriku
pas
SMOCZYNSKA,
SHENANDOAH'e, Pa.
ant ul. Main, szale Baniszaucko
Gerause pasuwa czebatas no wyn szweczi-
pacz darbinus. Jago noryto pyngius ušyce-
dint, tai ne pas nieka ne ejsite, kaip tik pas Ji.
6-9-88
GERAUSE USZEJGA
PAS
A. BANISZAUCKA
Shenandoah Pa.
TEN GALIMA GAUT WYSOKIU
gerimu kokiu tik kas
dopi o ir pool-table.

Moteryszke

ir jos du wiraj.

GERAUSZES
(Tykra tejsybe.)

Parasze
D. T. B.

Tolesny trankis.

— Diewas zingsnius tawo neprietelaus cze atkreipe, po szituo stogu, melskis ir turekie wilti Diewuje!

Tai pasakius iszejo greitai. Katre liko pati wiena tamsujo.

Atejo jai ant mysles atreja ir pradejo drebet, nes po walandai, wela apsymalszino ir tiktai werke.

Mylis apie waikus ir wira dweino jos galeisti ir nuludy- ma, o kada pamyslijo, jog gaf ju ir ne matis, pradejo nery- ma! Norynt buvo nuwargus uzmitg ne galejo.

Nes dywnu spasabu jautesy sweika ir druta!— pyrma karta kada likos pagriebta, ir kada sugrizo in trece diena namon, buvo be pometes, ba ne zinajo kas su jai darosy; nakti ne mie gojo. Apie szeszta adina Sore inejo, atnesze pusriczius. War- gingai zmonai nudawe, jog ro- dos ja anofas atlanke.

— Pasakikie tu man, — tare moteryszke in zidelkiute, — ka jis myslje su manim padaritie ir kur mane nuwez — juk sa- kai, jog apie wyska zinai?

— Taip, daug zinau, — atsa- ke Sore, nes wysko ne zinau. Kur tawe myslje nuwez, tas pyktas zmogus, kurys zudo du szes mano tewu, ne zinau, nes zinau, kur tawo namai, asz ir turesu in tenai gautis.

— Ar tu ne esy duktere tu zidu, ka cze ta karczema lai- ko?

— Taip, asz esmu duktere ju — zidziute, nes asz tokosztu butie katalike, ba pazinau szwiesa tos wieras.

Tai pasakius, nuleido akis ir apkaito.

— Diewas mus isz tos newa- les isztrauks — pradejo tolaus Sore — taip kaip Izraelu isz- trauke isz newalos Egipejyonu. Tu moteryszke melsk sawo Diewa ir turekie wilti, jog maf dos bus iszkausyτος.

Norejo iszejtie, nes Katre sulaike ja uz andaroko ir tare:

— Palauk, ne ejkie da — pa- sakikie man aiszkei, ar nory mane iszluosuo? ar galesu pa- begt?

— Taip iszluosuosu tawe ir drauge pabegsime — apsymal- szink ir laukie.

— Nes jis atwazuos — pagriebs mane ir iszywez tolaus.

— Nesybijok moteryszke — asz girdejau katbaneczius mano tewus apie tai, jog jis cze atwa znuos uz 14 dienu, tame laikie apsymyslisk kaip pabegt isz cze. Moteryszke norejo puft ant keliu priesz Sore, nes ta su- laikus tare:

— Moteryszke, ka darai! priesz Diewa klaupk ne priesz mane!

Tuojuans nulipo zemin, durys uzrakino, rakta insydejo in ki- szeni o kopieczaites iz szniuro sudejo in skrine.

Priemeneje pasytyko su te- wu, kurys paklause, ar nune- sze moteryszkei walgit, ka ta a galwa lingtelejus patwyrti-

no. — Ar walge? — paklause glostytdamas barzda — o deszi- ne ranka uzkiszo uz wynonio szaliko, su kuriuo buvo apsy- juoses. Sore tokiu jau spasa- bu atsake kaip pyrma.

Borukas ne iszrode ant skar- malaus zido taip kaip tankei tarp zidu atsylanda; iszrode ant puikaus ir taisyngo zido o ir lenkiszka! ir lietuwyszka! gerai sznekejo, ba nuofatos su ponais kupczewojo — pyrkine- jo nog ju jewus ir arietka. Ne pagawo jo sukant o ir pats sa- kitdawo, jog welit sawo graszi trotit ne swetimo geist. Wienok po tai apgauba, talpinosy ir ne tykumas, ba turejo susyryszima su wageis ir wysokeis pykta- dareis, o ipacz rodos def tokiu dawynejo, par-ka jo klause ir pagodawo.

— Ar walge? paantryno. Sore wela galwa lingtelejo. — Pryzurekie mano dukre- le, ba paliko muso apiekoje, — turyme przyzetur in cielibeje a- taduotie in rankas tykro jos wiro.

Sore nuleido akis ir atsake: — Taip, muso ira prywatu- mu ataduotie tykram wirui, ba Diewas to reikalauje.

Ir ejo nog tewo pamazi. Te- was ziurejo in ejnante, o mysl- lijo: — Uh, kaip tam mano mergaiti grazi ir razumna. Szit- tam menesyje atwazuos pas jam jaunikis is Kijawas tai kaip pamatis, tai ne pasogu ne reiks dot. — Ir jau zidas aprokawo kiek naudos tures.

Septinios dienos parsytrauke no pagriebymo Katres, Dan- gus buvo skaistus ant swieto linksma. Norynt Jurgis paczos jeszkojo, niekur ne galejo rast. Buwo po taisybej ir pas Boru- ka klawynetdany, nes zidas nudawe dydelei nusydwiwusy, jog toke nelorybe atsytyko. Nieka ne dazinojas, tolaus nu- kelawo.

Septines dienas sedejo mote- ryszke tam kaleime. Sore tan- kei ja atlankejo ir ramino nuludyme kalbedama, jog tu- ry gerai pasyrengt, idant nusy- duotu jems pabegt. Ta pati wa kara atjojo ant puikaus arko patogus jaunikaitis apie 26 me- tu, o gaf ir jaunensis iszrode ant drasaus wiro.

— Ar Borukas namieje? — paklause zidelkos kury par fan- ga turejo iszkiszta galwa.

— Nu, jam namieje. Ar daug galis ponas tury pas jam wejka?

— Turn, ne dydeli.

Atsygrizo in grince, paszau- ke Sore ir pradejo zidyszka! warwaluot: — Ejkie paszaukie tewa ir pasakik jam, jog daug- galis ponas atjojo ir nory su juo kalbet.

Sore iszejo laukan, o kada jaunikaitis paregejo ja net jo akis prazibo. Sore ne pakele akiu in ji ir ejo takelu in lau- kus, ba Borukas buwo prie darbininku. Kada jau buwo nuejus gera gafa, jaunikaitis ne galetdamas arko apmalszit, kurys ant wietos ne galejo nu- stowet, tare in zidelka:

— Ne, reikalingai nusuntei ja szaukt, asz pats josu in lau- kus ir su juo pasykalbesu. Ir ne laukes ilgai nujojo takelu kuruom Sore nuejo. Tuojuans ja pawyjo. Arkli sulaike o kad nieko ne buwo aplinkui matit, prysylenkes prie zidziu- tes tare pamazi:

— Asz atjoju tiece, idant tawe pamatit, buwau ne spa- kinas; nog keliu dienu ne ate-

jei in ta wieta kur wysada su- einam, mysljiau jog apsyrgai!

— Ne, esmu sweika.

— Tai ka weikei par wysa nedede?...

— Norejau nog tawes atprast ir uzmirszit, ba turesyme ant wysados atsyskirt...

— O kaip asz Sorute be ta- wes busu!...

— Dabar ne laikas kalbet, o ne newieta cze — atsake — rito, pawakare pasymatysime prie growu, asz ten ateisu. Dabar jokie pas tewa ir atlikie weika- la, o asz grizsziu namon.

Norynt jaunikaitis norejo su jai ilgeus kalbet, nes ij ejo greitai ne norejo ne klausyt.

Jis pastowejas walamlele leidosy in laukus.

Sore ant ritojuans trusesy grin czeje, nes tankei uzsynyslijo, meldeisy patika krikisztonisz- kai idant Diewas padetu jos norams. Laike pietu tare in Katre:

— Melskis ir rengkis, sze nakti iszejsyeme.

Leidzentes saulei nuejo in wieta sutarta kur rado laukenti jaunikaiti. — Kada prysyarty- no, paeme ja uz rankos ij grei- tai atitraukus tare:

— Atejau atsyzweikint su tawym, sze nakti apleidu na ma mano tewu ir ejnu, kur mane szauke balfas Diewo.

— Ar-gi mano praszimai jokio waiseus ne atnesz? kam taw ejtie in klostory — wysur- tas pats Diewas ir jam gali tarnaut! Atsyduokie in mano apieka, asz tawe iszwezsziu in Ukraina in mano dvarus, tenai jagu noreisy, galesy apsykrikisz- tit, turesy wysko, ko dik reika- lausy — o paskui milesy...

— Ne kalbekie to, ba tai ira grieku! Iszwezszy mane ir pakolei kas bus, turesu su ta- wym grieszit! Asz tawe labai milu ir ne galetau atsyppyrnt tawo norams...

Da norejo teisyntys jauni kaitis, nes ij nedawe ir kalbe- jo tolaus: — Asz krikisztonisz- kam Diewui noru ataduotie ezista szirdi ir Jam tarnaut, o zemyszkas meiles iszyzadet ant wysados! Iszmesk ir tu iz gaf- wos tawis gediwas mysles ir su- waldikie tuos kuniszkus pagei- dimus!

— Sore, kaip asz rimsu be tawes!

— Tyktai grieszninkai ne gali rymt! Krikisztonis milintis Diewa sawo gali apturetie ra- muma duszios — zemiszku daig- tu ne prywalo geist.

Jis matidamas, jog ne gales parkalbit, nuleido gohwa ir myslijo. Sore ziurejo in ji ir jos duszeje dejosy galeimas ne mazas, wienok Dwase ingalejo kuno pageidymus, pakele akis in dangu ir paszauke:

— Jezau Chrystau! pryink mano szirdi apimta skaudemu uz nusydeimus mano tewu! — o atsygrizius in pabalusy jauni- kaiti tare: — Bukie sweikas!

jau ant tos zemes ne pasymat- ysime daugus, nog sziof prygu lu Diewui. Wakar da to ne galejau pasakit, mano dusze werzesy prie tawes, norejau ta- we pamatit; szendien apie wys ka noru uzmirszit, ir ta ka turu nog tawes noru sugrazint taw!

Tai pasakius, padejo szale jo knigas maldu, puikei apdary- tas ir rezancziu isz brangiu karielu.

Tolaws bus.

SALUNAS!

J MILAUCKO

Mahanoy City, P a.

Ten gausy wyso- kin gerimu kajpo taj:

Alaus, Mydau, Rumo, Wino, ir arietkos.

Cygaru ne gire, ba tie patis giresi.

GERAUSE APTIEKA.

+C. C. Hagenbuch'o+

Ant uli. Centre, Num. 22,

MAHANAY CITY, PA.

Ne tik ten gausy wysokuu gidaolu, nes ir ro- da ligoje. Tajpos-gi randasy wysokios farbos laelus, warniezin, parfumos kwepentaysa mujtas wysoki szepetkal del dantu ir kitoki dalikal.

ALEX. MAY;

~SUZDEPAKAJAUS~

Arba kaip tai zmonis wady- na: „Skwajerys“ Officia tury ne toli „Mansion House.“ Tai- pos-gi ira Agentu no drau- gistes naudyngos def koznos a- sabos.

Ira tai zmogus taisyngesusz isz skwajeru, koki cze Maha- noy City randasy ir koznas wienas su reikalais tegul pas ji ejna.

John. J. Coyle,

agentas ka uz asekuroje gi- wasti (Life Insurance), ir wy- sokius daigtus no ugnies.

Giwenas ant kampo ulieziu Center ir Main, Mahanoy City Pa.

JOHN A. SWALM,

Ant uliezos E. Centre num. 14, MAHANAY CITY, Pa.

turi dydeli kroma, kureme randasy

\$2,00 Gerany matinel czebatal,

\$2,50 Antras gatankas su einje;

Gerany czewerykal ant szwentos dienos par- syduoda uz \$2,00 ir daugus, o tai, wys iz gera- so taworo.

SKRYBELES IRKEPIURES

o pigeus ne kaip pas kit a.

Wiraj! Cygaraj!

ISZ PACZIOS TURKIJOS

PARGABENTY

PER

M. Fadraska, kurys tury dy- dele krautuwe

SHENANDOAH PA N. B. 312.

MALORUS.

A. Stankewicz

malawoje labai puikei, ne tik wyso- kius nemus nes ir literas ant medzio ir ant styklo. Jago kas noretu apie ji dazinet, tegul paklause kožno wie- no Shenandoah'e P. a.

NAUJES KROMAS!

CHA. CONWAY.

SHENANDOAH'E, Pa.

Ant kampo ulieziu Center ir Main, szale geleziniu kromo, na- me Bidelo.

Szwiezei pargabentos drapanos isz Philadelphios ir New Yorko wysokio gatunko iz druceuso ir gerauso ceikio, pu- kaus darbo.

KELNES iz francuzyszko ceikio padaru uz \$ 5,00 ir dangiu.

SKRYBELES, SZLIKAJ

ir wysoki wiryszki pardedai randasy, o tai wys iz gerausu fab- ryku ir krautuwiu.

DYDELE, GERADEISTE!!!

Jago zmogus ne gali susyszneket angelskaj, tai tam kroma- ira wirai ka szneka lietuwyszka!

Ne uzmyrszkie apie taisynga kupczu, kurys no- ry kaipo katalikas del kataliku taisyngai tarnaut.

Dyrba ir uzstelotus sutus no \$ 15,00 ir tolaus, iz kokio kas pary- renka ceikio pagat naujausos neszones.

J. J. Bobin

GLEAUNAS AGENTAS LAJWA-KORCZIU [szipkorcziu.]

SHENANDOAAA, Pa.

Pyrmutinis agentas Shenan- doah'e Pa. ka izduoda szipkor- tes

o pigeu pardoada ne kajp kit agentai. Ant wysu liniju gali kelaut ar isz Europos ar in tenajs. Nieka ne buna abgautu keloneje par latrus kurie tiko prystowose ant pakelewiaga- ba koznas ira po gera apieka kompanios. Taipos-gi sunce pyngius u- wysas dales swieto ir majno ant wysokuu, o brangeuse uznoka uz kitos la- mes pyngius ne kaip kiti agentai.

Galite wysy drasei pas mane atsyzaukt ne tik iz Shenandoah nes ir in- kitu wieta o koznas dzengusy.

Def wysu gerai weljentis:

J. J. BOBIN. 26—7—88.

o pigeu pardoada ne kajp kit agentai.

Galite wysy drasei pas mane atsyzaukt ne tik iz Shenandoah nes ir in- kitu wieta o koznas dzengusy.

Def wysu gerai weljentis:

J. J. BOBIN. 26—7—88.

Dydele krautuwe

wysokiu drapanu.

Shenandoah'e Pa., pas

L. Refowich.

Ten gausy:

Gatawas wysokes DRAPANAS: Paltonus, surdotus, kelnes, brulotas skrybeles, marszkiunis ir wysokes darbinis drapanas ka no-pigeuse. CZEBATAJ ir czewerykal; ant szwentos dienos ir in darba, o tai iz g- rauso taworo ir gerauso fabryko; guminiu czebatu wysam mieste gem- niu ne gausyte kaip tam krome.

Ten, ne tiktai gausy pyrkct ciefa apredala gatawa, nes gali ir uzsystemot pagaf sawo noro o ko-ne wys tiek kasztuos.

Ta kroma koznas Lietuwini! as zino ba jame ne wienas pyrko kella sutus ir lige- dewo ne kaip szelotus pas krenczus

Ne nzmirszkie jog giwenu ant uliezos Sout Main, nu. 10

Pigeusos maszinos del suwymol!

Wysam Shenandoah'e ne wi-

nas isz agentu ne gali pige- maszina pardnot, kaip tik J. B.

bina, ba pardawynejo uz pa- pyngiu ne kaip kitor.

Maszinos ira iz gerauso fabry-

ko ir niekados ne genda.

Ne uzmyrszkie apie sawo

na pazinstama kurys del ja- daugense gero welje.

J. J. BOBIN.

Bagoczeweuses kromas

WYSOKIU TAWORU, MAHANAY CITY P-

TEN GALIMA GAUT: SZYLIU, KASZMYRU, WYSOKIO KOLORO

GATUNKO, WYLNONIU GEJKIU IR KARTONU

IPACZ DABAR ANT ZIEMOS

RANDASY WYSOKI ZIEMISZKI KOTAJ DEL MOTERIU MEE-

GU IR WAIKU, O TAI SUWYS IZ PAMESTYNUS PYNGIUS IR WY-

SOKIO SZTAITO.

RANDASY TAJPOS-GI SAULE-SAUJEJ IR LIET-SAUJEJ [PARASOLE] PAR-

BENT ISZ GERAUSU FABRYKU IR USZ WYSOKIA PREKIE WYSOKIOS WY-

RYSZKOS FERES IR ANT WYSOKIO AMZIO, KOZNA MOTERISZE AR MEE-

NA, GALI USZ MAZUS PYNGIUS GERAJ APSPYPRKT. JAGO NORITE PITY-

USZSZYCEDIT, TAJ NIEMUR NE EKRITE, KAP TIK PAS:

D. J. Cleary.

THE WEEKLY SAULE APPEARING EVERY THURSDAY. Subscription only Two Dollars per year. REPRESENTS THE INTERESTS OF NEARLY 150,000 LITHUANIANS RESIDING IN THE UNITED STATES & CANADA. Rates of advertising: One line one week \$1.00. One line one month \$3.00. One line one year \$30.00.

No. 16.

PRINTED AT THE MAHANAY CITY POST OFFICE BY GEORGE CLARK MATHEW.

D. T. BOCKOWSKI, EDITOR.

AGENCY DEL SAULE

Agentas V. Venclova, Mahanoy City, Pa.

Agentas W. A. Lankis, Mahanoy City, Pa.

Agentas J. J. Bobin, Mahanoy City, Pa.